

Injil untuak anak-anak
hadiah

Surang
Utusan
Tuhan



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: E. Frischbutter; Sarah S.

Diterjemahkan oleh: Yulia Anggraini

Diproduksi oleh: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,
salamo awak indak manjual nyo.



Suatu hari didalam rumah Tuhan, Saurang pamuko
agamo banamo Zakharia, sedang mambaka dupa.
Dilua urang-urang badoa. Tibo-tibo
Zakharia manggigia.



Malaikaik manampakan diri. "Jan takuik," Malikaik bakato. "Tuhan mengutusku, istrimu akan malahiaan anak. Namokan Yohanes. Inyo akan dipanuahi jo roh kudus sajak lahia. Inyo akan mambawo urang-urang baliak ka jalan Tuhan."



"Bakatolah kapado kami, Zakharia," Urang-urang dilua kabinguangan. Mereka indak tau kalau malaikaik Jibril bakato bahwa Zakharia indak bisa mengecek sampai kalahiran bayinyo karno inyo indak picayo pasan Allah. Zakaria bapikia istrinyo alah tuo untuak malahiaan anak.



Di rumah, Zakharia manulih
sado pasan malaikaik, Elisabet,
istrinyo sangaik tapukau,
Mereka selalu badoa untuak
mandapek anak, Mungkinkah
akan tajadi kini?





Indak lamo sasudah tu
Elisabet tau inyo akan
mengandung bayi. Inyo
mamuji Allah. Suatu
hari sepupu Elisabet,
Maria mengunjunginyo.
Maria sedang
mengandung lo.





Katiko Maria tibo,
Elisabet marasoan
bayi dikanduannyo
malonjak. Elisabet
dipanuahi oleh Roh
Kudus. Elisabet tau
bayi yang dikandung
Maria adalah Tuhan
Yesus Kristus.
Basamo-samo kaduo
wanita tu mamuji
Allah dengan
sukocito.



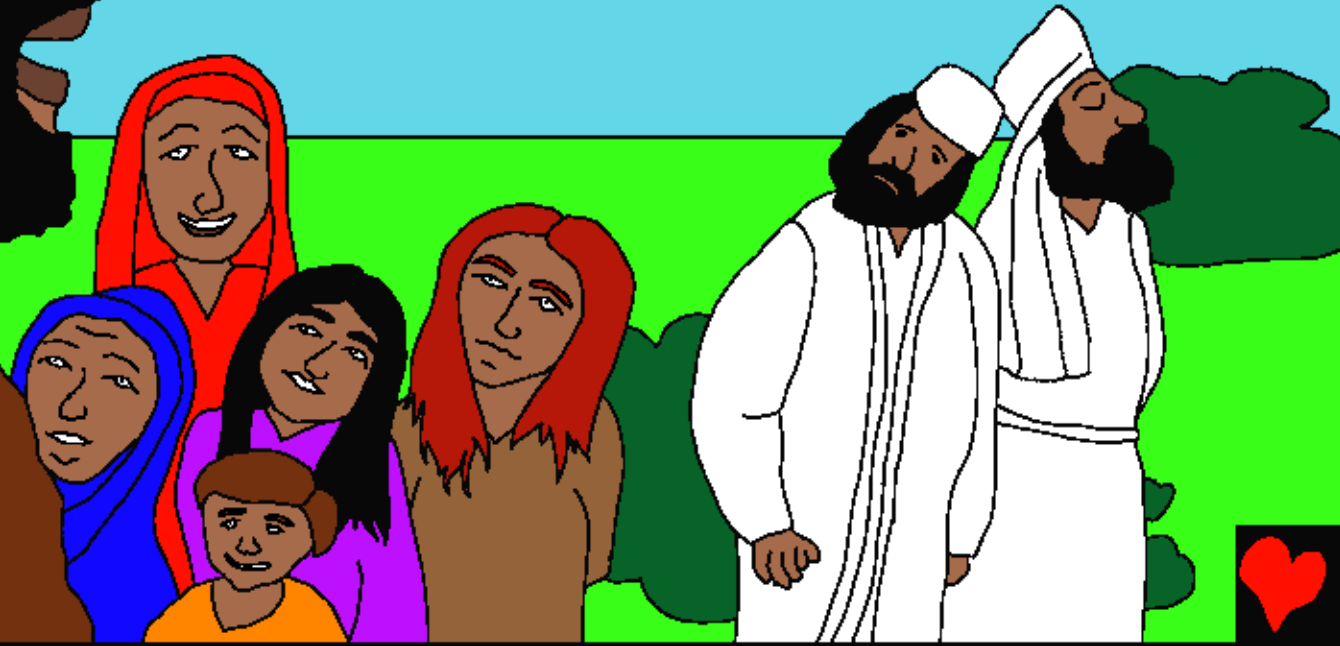
Bayi Elisabet lahia sarupo jo yang dijanjikan Allah.
"Namokan inyo Zakharia. Sarupo jo namo ayahnyo,"
kato para pamuko agamo.

Zakharia ingek akan
parintah Allah. "Indak!
Namo bayi ko adolah Yohanes."
Katiko Zakharia manulih namo
bayinyo, Inyo bisa
mangecek baliak.

Sasudah tu
Yohannes
mamuji
Allah.



Katiko Yohanes batambah
gadang, Inyo manjadi
bantuak Elia, Urang pilihan
Allah. Yohanes bakato
kapado urang-urang kalau
anak Allah akan datang
untuak memberkati mereka.



Pamimpin-pamimpin
Yahudi mambanci
Yohanes karano inyo
bakato kapado urang-
urang tu, 'Bertobatlah!
Baranti babuek doso.'
Urang-urang tu indak
nio mandanga tantang
doso-nyo.



Urang lain mamanggia Yohanes pembaptis karano inyo mambaptis dengan caro marandam urang dalam aia untuak manunjuakan kalau mereka batobat dari dosonyo. Suatu hari Yesus mengunjuangi Yohanes untuak di baptis. "Kau harus mambaptis aku," Yohanes manolak. tapi Yesus bakato, "bialah iko tajadi," dan Yohanes mambaptis Yesus.



Setelah Yesus dibaptis, Yohanes mancaliak Roh Kudus turun ka Yesus dalam bantuak buruang merpati. Iko adolah tando dari Allah, Yohanes tau jiko Yesus adolah Anak Allah. Yohanes manyabuik Yesus anak Domba Allah yang maapuih doso-doso dunia.





Yohanes mambawo
banyak urang
baliak ka Allah,
tapi Herodes,
pamimpin yang
jaek, mamasuak-an
Yohanes kadalam
tahanan. "Adolah
doso untuakmu
Herodes, maambiak
istri saudaramu
manjadi milikmu,"
kato Yohanes.



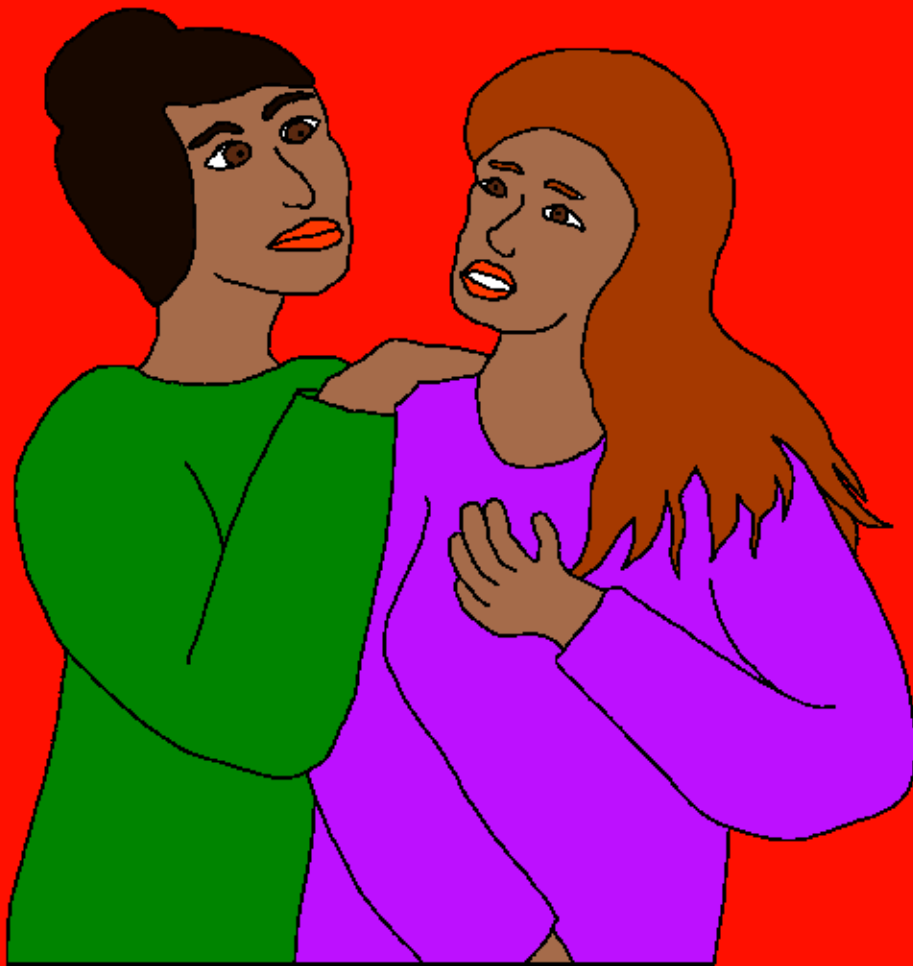


Herodes mangarati kalau itu adolah batua. Inyopun tau kalau Yohanes adolah pelayan Allah, benar dan suci. Tetapi Herodes indak nio baranti babuek doso. Dan Yohanes indak akan baranti berkhotbah tentang doso, walaupun harus masuak pinjaro.



Herodes marayoan hari ulang tahunnya dengan pesta gadang. Anak gadih Herodes manari untuak Herodes. Hal iko manyanangkan hati Herodes dan inyo bajaranji "aku akan maagiah apopun yang kau minta walaupun satangah dari karajaan ku."





Anak gadih tu
bapikia, "Apo yang
harus kuminta"
Herodia ibunyo
yang jaek, yang
membenci
Yohanes, Bakato
kapado anak
gadihnyo apo yang
harus dimintanyo.
Dan itu sangaik
kejam.



"Agiah kepadaku Kapalo Yohanes pembaptis diateh talam" kato anak gadih tu kapado ayahnya. Herodes sangaik manyasa dengan janjinyo, tapi inyo terlalu sombong untuak manolaknyo. Herodes memerintahkan pengawalnyo "Penggallah kapalo Yohanes dan bawolah kamari".



Kawan-kawan Yohanes sangaiklah sadiah.
Mereka mengubuaan jenazah Yohanes pelayan
Allah yang pemberani dan setia.
Pekerjaan Yohanes untuak
Tuhan salasai Sudah.
Barangkali mereka
mangarati
Yesus dapek
menghibur
mereka dalam
kasadiahan
mereka.



Surang Utusan Tuhan

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Markus 6 Lukas 1, 3

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso ialah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko ialah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau ialah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalom iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

